



14 вересня, 2020 р. Б.

Дорогі Брати і Сестри!

Слава Ісусу Христу!

Протягом року, різні релігії та культури святкують по різному початок нового року. За цивільним календарем Новий Рік починається, 1 січня, за Єврейським календарем початок Нового року припадає на початку осені, а за Китайським календарем святкування Нового Року є взимку. Ці дати змінюються кожного року. Для Православних Християн, Церковний Новий Рік є 1 вересня, або 14 вересня за Юліанським (Старим) календарем.

Традиційне новорічне вітання є "З Новим Роком". Тому, я не вважаю, що вітання "З Новим Роком" є доречним у цей час, особливо коли навколо нас гуляє корона вірус. Проте, не зважаючи на всю смертність та непорозуміння між усіма народами на землі, ми віримо, що Бог дасть нам силу все це витримати, і що скоро буде вакцина для боротьби з цією пандемією. Коли Ви почуваетесь пригніченими та депресивними, то пам'ятайте слова із Святого Письма:

"Уповай на Господа всім серцем твоїм". *(Притчі Соломонових 3:5)*

"Усі турботи ваші покладіть на Нього, бо Він піклується про вас". *(1 Петра 5:7)*

Всі хто є самотні, а бо в депресії, тому що Ви є в дома, Ваше духовенство готове Вам допомогти. Вам остається тільки нам зателефонувати.

Будь ласка пам'ятайте, що наша парафія є відкрита у недільні богослужіння та під час свят. Для того, щоб забезпечити безпеку у церкві, будь ласка ті, що приходять на Англомовну Службу Божу, подзвоніть до Тамари Гост (440) 477-3596, а ті, що приходять на Україномовну Божественну Літургію, подзвоніть до Наталії Боєчко (440) 212-4185 і дайте їм знати, що Ви плануєте прийти до церкви. Будь ласка не приходьте до церкви раніше ніж 8:15 ранку, або 10:15 ранку – 15 хвилин перед Літургіями. Ви повинні мати маски. Ми дійсно стараємося добре дотримуватися відстані одні від одних. Майте на увазі, що наші Літургії можна дивитися в прямому ефіру на фейсбуці і давайте знати іншим про це, якщо вони не в змозі приходити до церкви.

Я щиро вдячний всім добровольцям які чистять церкву між Літургіями, забезпечуючи таким чином безпечно, здорове довкілля.

Я розумію страх парафіян, що мають вік 65 років, а також тих, хто має проблеми зі здоров'ям, які, через той страх, не бажають заходити до церкви. Однак мені важко зрозуміти батьків, які дозволяють своїм дітям грати в шкільних оркестрах та брати участь у різних видах спорту, але не приходити до церкви. На минулих вихідних, перші шкільні футбольні матчі були проведені на Байєрс Філд. З урахуванням усіх запобіжних заходів, безумовно, церква є набагато безпечнішим місцем, ніж спілкування гравців та вболівальників під час цих заходів. Очевидно, що під час цієї пандемії ми повинні їхати купувати їжу та інші необхідні речі в магазини Маркс чи Джайнд Ігл. Однак наша духовна пожива є набагато важливіша. Прийміть ці слова близько до серця. Церква має набагато безпечніше середовище, ніж будь які продуктові магазини.

Запрошуємо вівтарних прислужників повернутися назад до вівтаря, а всіх дітей прийти до церкви разом з своїми батьками. Їх духовне життя та розвиток важливі для їхнього добробуту як зараз, так і в майбутньому. Якщо у Вас є якісь запитання, або побажання, будь ласка, телефонуйте до духовенства.

Духовенство та Парафіяльна Управа щиро дякують усім за те, що Ви надсилаєте свої пожертви, щоб допомогти утримати парафію. Пам'ятайте, що рахунки потрібно платити щомісяця. Будь ласка, регулярно жертвуйте, скільки можете і Господь відплатить Вам сторицею.

Зазвичай, до цього листа ми додаємо парафіяльний календар подій на 2020-2021 роки. Однак, на даний час, із такою великою невизначеністю, ми не додаємо його. Усі парафіяльні новини будуть розміщені на веб-сторінці парафії та на фейсбуці.

Крім того, як я повідомив Управу на вересневому засіданні, майже після 34 років друкування нашого щотижневого бюлетеня, моя дружина, за станом здоров'я, більше не зможе виконувати це завдання. Хоча парафія час від часу друкувала бюлетень, це робилося не регулярно. Через тиждень після нашого прибуття до Парми, у 1987 році, ми розпочали щотижневий видання, і Пан Іван Норка погодився перекласти бюлетень українською мовою. З тих пір у нас працювало 5 осіб, які працювали над перекладом бюлетеня українською мовою, і моя дружина весь час друкувала англійський бюлетень. Останній бюлетень був надрукований 15 березня, і це був 1330^й бюлетень. Я щиро дякую їй за любов, талант, час, що вона присвятила цьому завданню.

Цієї неділі, 20 вересня, наша парафія матиме честь вітати Його Високопреосвященство Предстоятеля нашого кафедрального собору Архієпископа Даниїла. Буде одна в 9:00 год. ранку двомовна Божественна Літургія. Будь ласка, зверніть увагу, що ви повинні **ОБОВ'ЯЗКОВО** зателефонувати Тамарі Гост або Наталії Боєчко, щоб дати знати про Вашу присутність на богослужінні. Номери телефонів вказано вище.

Як завжди, якщо о. Михайло, або я можемо допомогти у ваших духовних потребах, будь ласка, телефонуйте нам, і ми можемо домовитись про час для особистого обговорення. Не соромтеся телефонувати.

Хай Бог Вас благословить!

Ваш у Христі,



о. Іван - Настоятель